



2026/178

26.1.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/178

tat-23 ta' Jannar 2026

dwar l-awtorizzazzjoni tat-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. bhala addittiv tal-ghalf għal ċerti speċijiet ta' annimali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) u l-Artikolu 10(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni tal-addittivi għall-użu fin-nutrizzjoni tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Artikolu 10(2) ta' dak ir-Regolament jipprevedi l-evalwazzjoni mill-ġdid tal-addittivi awtorizzati skont id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE ⁽²⁾.
- (2) Is-sustanza tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. giet awtorizzata minghajr limitu ta' żmien f'konformità mad-Direttiva 70/524/KEE, bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali. Għaldaqstant, din is-sustanza ddahhlet fir-Registru tal-Addittivi tal-Għalf bhala prodott eżistenti, f'konformità mal-Artikolu 10(1), il-punt (b), tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 flimkien mal-Artikolu 7 tiegħu, tressqet applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tat-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, bit-talba li l-addittiv jiġi kklassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi sensorji" u fil-grupp funzjonali "komposti tat-toghma". L-applikazzjoni kienet akkumpanjata mid-dettalji u mid-dokumenti mitluba skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (4) L-applikant talab li l-addittiv jiġi awtorizzat biex jintuża wkoll fl-ilma tax-xorb. Madankollu, ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 ma jippermettix l-awtorizzazzjoni ta' "komposti tat-toghma" għall-użu fl-ilma għax-xorb. Għalhekk, jenhtieg li ma jiġix permess l-użu ta' dan l-addittiv fl-ilma tax-xorb.
- (5) Fl-opinjoni tagħha tat-18 ta' April 2024 ⁽³⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ikkonkludiet li t-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. ma hija ta' ebda thassib għall-annimali li jgħixu għal żmien qasir (annimali maħsuba għas-simna) sa ċerti konċentrazzjonijiet massimi speċifikati aktar għal kull speċi. Hija ddikjarat li ma setgħet tinsiet l-ebda konkluzjoni għall-annimali li jgħixu fit-tul u għall-annimali riprodutturi fin-nuqqas ta' data analitika dwar l-okkorrenza tal-addotti mono-jew diformilati tal-aċilfloroglucinoli bit-terpeni fit-tintura u fin-nuqqas ta' data dwar it-tossicità. Barra minn hekk, ikkonkludiet li meta t-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill., tintuża sal-konċentrazzjonijiet massimi speċifikati għal kull speċi, mhijiex mistennija li toħloq thassib dwar is-sikurezza għall-konsumaturi jew riskju għall-ambjent. L-Awtorità kkonkludiet li jenhtieg li t-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. titqies bhala irritanti għall-ġilda u għall-ghajnejn, u bhala sensitizzatur dermalni u respiratorju. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li peress li l-weraq mill-*Eucalyptus globulus* Labill. u l-preparati tagħhom huma magħrufa li jagħtu t-toghma lill-ikel u l-funzjoni tagħhom fl-ghalf tkun essenzjalment l-istess bhal dik fl-ikel, l-ebda prova oħra tal-effikaċja ma hi meqjusa mehtieġa. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analiżi tal-addittivi tal-ghalf imressaq mil-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novembru 1970 li tirrigwarda addittivi fl-ghalf għall-bhejjem (ĠU L 270, 14.12.1970, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1970/524/oj>).

⁽³⁾ EFSA Journal, 22(5), e8801 (<https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.8801>).

- (6) Ghaldaqstant, l-applikant irtira l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tat-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. għall-ispeċijiet u l-kategoriji kollha tal-annimali hlief għad-dundjani tas-simna, għat-tigieġ tas-simna u għall-pollam tas-simna tal-ispeċijiet minuri, għall-hnieżer tas-simna, għall-hnieżer tas-simna tal-ispeċijiet *Suidae* minuri, għall-ghoġġiela tas-simna, għan-nagħaġ u għall-mogħoż tas-simna, għall-bhejjem tal-ifrat tas-simna u għal ruminanti oħra tas-simna, għall-*Camelidae* tas-simna, għall-fniek tas-simna, għas-salmonidi (għajr l-istokk tal-hut riproduttur) u għall-hut tal-ispeċijiet minuri bil-pinen (għajr l-istokk tal-hut riproduttur).
- (7) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni jidhrilha li t-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. tissodisfa l-kundizzjonijiet previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 fir-rigward tad-dundjani tas-simna, tat-tigieġ tas-simna u tal-pollam tas-simna tal-ispeċijiet minuri, tal-hnieżer tas-simna, tal-hnieżer tas-simna tal-ispeċijiet *Suidae* minuri, tal-ghoġġiela tas-simna, tan-nagħaġ u tal-mogħoż tas-simna, tal-bhejjem tal-ifrat tas-simna u ta' ruminanti oħra tas-simna, tal-*Camelidae* tas-simna, tal-fniek tas-simna, tas-salmonidi (għajr l-istokk tal-hut riproduttur) u tal-hut tal-ispeċijiet minuri bil-pinen (għajr l-istokk tal-hut riproduttur). Ghaldaqstant, jenhtieg li l-użu ta' dak l-addittiv jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (8) Il-Kummissjoni jidhrilha li l-preżenza ta' sustanza ta' thassib, il-metilewġenol, titlob li jiġi stabbilit kontenut massimu għall-addittiv fl-għalf komplet u li tahlita tat-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. ma' addittivi botaniċi oħra hija permessa dment li l-livelli tal-metilewġenol fil-materjali tal-għalf u fl-għalf kompost jibqgħu inqas minn dawk li jirriżultaw mill-użu ta' addittiv wiehed fil-kontenut massimu jew rakkomandat għall-ispeċi jew għall-kategorija tal-annimali rilevanti. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jidhrilha li jenhtieg li jittiehdu miżuri protettivi xierqa biex jiġu evitati l-effetti negattivi fuq is-saħħa tal-utenti tal-addittiv.
- (9) Skont l-Artikolu 10(5) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, il-Kummissjoni trid tadotta Regolament li jitlob l-irtirar mis-suq tal-addittivi tal-għalf li għalihom ma tressqet l-ebda applikazzjoni qabel l-iskadenza prevista fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Bl-istess mod, jenhtieg li jiġi adottat Regolament dwar l-addittivi tal-għalf li għalihom tressqet applikazzjoni iżda li sussegwentement giet irtirata.
- (10) Fil-każ tal-addittivi tal-għalf li għalihom tkun giet irtirata applikazzjoni għal ċerti speċijiet jew kategoriji tal-annimali, l-irtirar mis-suq jenhtieg li jikkonċerna biss dawk l-ispeċijiet jew kategoriji tal-annimali.
- (11) Għalhekk, jenhtieg li t-tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. tiġi rtirata mis-suq fir-rigward tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali li mhumiex is-sugġett tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'dan ir-Regolament.
- (12) Peress li r-raġunijiet ta' sikurezza ma jitolbux l-applikazzjoni immedjata tal-modifiki tal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni għas-sustanza kkonċernata, jixraq li jiġi previst perjodu ta' tranżizzjoni biex il-partijiet interessati jhejju rwieħhom halli jissodisfaw ir-rekwiziti l-godda li jirriżultaw mill-awtorizzazzjoni.
- (13) Barra minn hekk, sa fejn l-addittiv tal-għalf jiġi rtirat mis-suq, huwa xieraq ukoll li jiġi permess perjodu ta' tranżizzjoni li fih il-ħażniet eżistenti tal-addittiv kkonċernat, u tat-tahlitiet lesti minn qabel, tal-materjali tal-għalf u tal-għalf kompost li ġew prodotti b'dak l-addittiv, jistgħu jintużaw ukoll fir-rigward tal-ispeċijiet tal-annimali u l-kategoriji tal-annimali li mhumiex koperti mill-awtorizzazzjoni mogħtija b'dan ir-Regolament, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jadattaw għall-obbligu li jirtiraw dawk il-prodotti mis-suq.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Awtorizzazzjoni

Is-sustanza speċifikata fl-Anness, li tappartjeni għall-kategorija ta' addittivi "addittivi sensorji" u għall-grupp funzjonali "komposti tat-togħma", hija awtorizzata bħala addittiv fin-nutrizzjoni tal-annimali, soġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Irtirar mis-suq

L-addittiv tal-għalf tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill., kif awtorizzat skont id-Direttiva 70/524/KEE, għandu jiġi rtirat mis-suq fir-rigward tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali għajr dawk imsemmija fl-Anness.

Artikolu 3

Miżuri tranżizzjonali relatati mal-awtorizzazzjoni

1. L-addittiv tal-għalf tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill., kif awtorizzat skont id-Direttiva 70/524/KEE u t-taħlitiet lesti minn qabel li fihom dak l-addittiv, li huma maħsuba għad-dukjani tas-simna, għat-tiġieġ tas-simna u għall-pollam tas-simna tal-ispeċijiet minuri, għall-hnieżer tas-simna, għall-hnieżer tas-simna tal-ispeċijiet *Suidae* minuri, għall-ghoġġiela tas-simna, għan-nagħaġ u għall-mogħoż tas-simna, għall-bhejjem tal-ifrat tas-simna u għal ruminanti oħra tas-simna, għall-*Camelidae* tas-simna, għall-fniek tas-simna, għas-salmonidi (għajr l-istokk tal-ħut riproduttur) u għall-ħut tal-ispeċijiet minuri bil-pinen (għajr l-istokk tal-ħut riproduttur), u li jiġu prodotti u ttikkettati qabel il-15 ta' Awwissu 2026 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel il-15 ta' Frar 2026 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw sakemm jiispicċaw l-istokkijiet ikkonċernati.

2. L-għalf kompost u l-materjali tal-għalf li fihom l-addittiv tal-għalf imsemmi fil-paragrafu 1, li huma maħsuba għad-dukjani tas-simna, għat-tiġieġ tas-simna u għall-pollam tas-simna tal-ispeċijiet minuri, għall-hnieżer tas-simna, għall-hnieżer tas-simna tal-ispeċijiet *Suidae* minuri, għall-ghoġġiela tas-simna, għan-nagħaġ u għall-mogħoż tas-simna, għall-bhejjem tal-ifrat tas-simna u għal ruminanti oħra tas-simna, għall-*Camelidae* tas-simna, għall-fniek tas-simna, għas-salmonidi (għajr l-istokk tal-ħut riproduttur) u għall-ħut tal-ispeċijiet minuri bil-pinen (għajr l-istokk tal-ħut riproduttur), u li jiġu prodotti u ttikkettati qabel il-15 ta' Frar 2027 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel il-15 ta' Frar 2026 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw sakemm jiispicċaw l-istokkijiet ikkonċernati.

Artikolu 4

Miżuri tranżizzjonali relatati mal-irtirar mis-suq

1. Il-ħażniet eżistenti tal-addittiv tal-għalf tintura tal-ewkaliptu mill-*Eucalyptus globulus* Labill. jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw fir-rigward tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali għajr dawk imsemmija fl-Anness sal-15 ta' Frar 2027.

2. It-taħlitiet lesti minn qabel prodotti bl-addittiv tal-għalf imsemmi fil-paragrafu 1 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw fir-rigward tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali għajr dawk imsemmija fl-Anness sal-15 ta' Mejju 2027.

3. L-għalf kompost u l-materjali tal-għalf prodotti bl-addittiv tal-għalf imsemmi fil-paragrafu 1 jew bit-taħlitiet lesti minn qabel imsemmija fil-paragrafu 2 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw fir-rigward tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali għajr dawk imsemmija fl-Anness sal-15 ta' Frar 2028.

*Artikolu 5***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Jannar 2026.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv tal-ghalf	Isem l-addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimali	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħrajn	Tmien tal-perjodu tal-awtorizzazzjoni
					mg ta' addittiv/kg ta' għalf shih b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			
Kategorija: Addittivi sensorji. Grupp funzjonali: Komposti tat-toghma								
2b185-t	Tintura tal-ewkaliptu	<i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i> Tintura mill-weraq tal-<i>Eucalyptus globulus</i> Labill. Għamla likwida <i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> Tintura tal-ewkaliptu: Tintura kif definita mill-Kunsill tal-Ewropa ⁽¹⁾, miksuba mill-weraq imnixxef tal-<i>Eucalyptus globulus</i> Labill. permezz tal-estrazzjoni b'tahlita tas-solventi ilma/etanol, tal-ippressar u tal-filtrazzjoni. Numru CoE: 185 Speċifikazzjonijiet: Kontenut ta' materja niexfa: 1,77 – 1,98 % Total ta' komposti fenoliċi ⁽²⁾: ≤ 0,491 % Aċidu galliku: ≤ 0,303 % Aċidu ellagiku: ≤ 0,018 % Flavonojdi ⁽³⁾: ≤ 0,032 % 1,8-Cineol (ewkaliptol): ≤ 0,0036 % Metilewġenol: ≤ 0,00012 % <i>Metodu analitiku</i> ⁽⁴⁾ Għall-karatterizzazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: — spettrofotometrija għad-determinazzjoni tat-total ta' polifenoli u tat-total tal-flavonojdi	Dundjani tas-simna	—	—	5	1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-għalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.	15 ta' Frar 2036
			Tiġieġ tas-simna u pollam tal-ispeċijiet minuri tas-simna	—	—	4		
			Hnieżer tas-simna	—	—	7	2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà waqt it-trattament bis-shana.	
			Hnieżer tas-simna tal-ispeċijiet <i>Suidae</i> minuri	—	—	6		
			Għoġġiela tas-simna	6 xhur	—	16	3. It-tahlita tat-tintura tal-ewkaliptu ma' addittivi botaniċi oħra hi permessa dment li l-livelli tal-metilewġenol fil-materjali tal-ghalf u fl-ghalf kompost ikunu aktar baxxi minn dawk li jirriżultaw mill-użu ta' addittiv wiehed fil-livell massimu jew rakkomandat għall-ispeċi jew għall-kategorija tal-annimali rilevanti.	
			Nagħaġ u mogħoż tas-simna	—	—	14		
			Bhejjem tal-ifrat tas-simna; ruminanti oħra tas-simna għajr in-nagħaġ, il-mogħoż u l-ghoġġiela tas-simna sa 6 xhur; <i>Camelidae</i> tas-simna	—	—	14		

Numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv tal-ghalf	Isem l-addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrezzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimali	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħrajn	Tmiem tal-perjodu tal-awtorizzazzjoni
					mg ta' addittiv/kg ta' għalf shih b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			
		— kromatografija b'fażi gassuża abbinata ma' detezzjoni tal-jonizzazzjoni bi fjamma (GC-FID) għad-determinazzjoni ta' 1,8-ċineol (markatur fitokimiku) — kromatografija b'saff irqiq bi prestazzjoni għolja (HPTLC) għad-determinazzjoni tal-aċidu galliku (markatur fitokimiku)	Fniek tas-simna Salmonidi u ħut tal-ispeċijiet minuri bil-pinen għajr l-istokk tal-ħut riproduttur	— —	— —	6 15	4. Għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, l-operaturi tan-negozji tal-ghalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operattivi u l-miżuri organizzattivi biex jindirizzaw ir-riskji potenzjali li jirriżultaw mill-użu tagħhom. Meta dawk ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati b'dawn il-proċeduri u l-miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġħmir protettiv personali għall-ġilda, għall-ġhajnejn u għan-nifs.	

⁽¹⁾ Natural sources of flavourings – Report No 2 (2007).

⁽²⁾ Espresso bħala ekwivalenti tal-aċidu galliku (GAE, gallic acid equivalent).

⁽³⁾ Espresso bħala ekwivalenti tal-kwerċetina.

⁽⁴⁾ Id-dettalji tal-metodi analitiċi huma disponibbli fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.